

Tasdawit Lmulud At Mɛemmer n Tizi Uzzu

Amek i d-tella tuyalin deg tallit n Covid-19

I lmend n tuyalin n yinelmaden, heggan-d yimɛbbren n tesdawit Lmulud At Mɛemmer ttawilat ilaqen akken ad-ten tqabel deg teswiein igerrzen.

Yef wakka, dya, iferqen azal n 22 n ttawilat idiganen iwurmanen (Gel hydro-alcolique automayique) yef 4 n yimeɛqan n tesdawit-a: Hesnawa, Tamda, Bastos akked Buxala. I usmekti, allalen-agi, ttunefken-as-d i tesawit syur takebbanit Ifri. Seg tama-nniɛden, ad naf azal n 500 n ttawilat n ssabun d yiɣisem i yettwaɛtten yef lehyuɔ. D ttawilat n usired yifassen di berra n uyiwen n tussna akked uyiwen n tdamsa d usekref. Xedmen diy anamek n tikli s tneccabin (flèches) i unekcum d tuffya, u ggan gar yal yiwet azal n 1.5m, yef wakken i d ay-d-yenna



Mass Ben Ceeban Țarik imɛbber n uhr̥ic n ttawilat d usegmu. Ihi tella-

d tuyalin tasdawant ass-nni n, 20 cutember 2020, di tagnatin igerr-

zen, imi imɛbbren n tesdawit xedmen akk ayen yellan di tezmert-

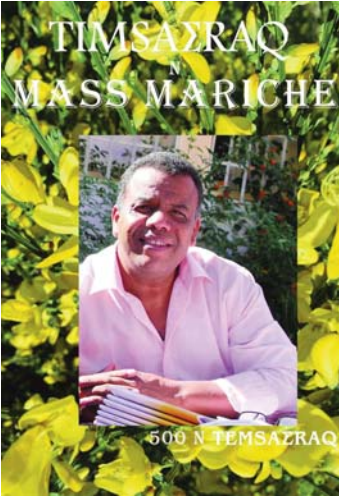
nsen i wakken ad sehbibren yef tdawsa n yinelmaden, u snemmren aȥas takebbanit n Ifri yef ufus n tal-lelt i d-tefka, yef uqerru-is Mass Yehyaw i akked Massa Si Yusef, u ssaramen ad ilint tkebaniiyin-niɛden ara iɛawnen s wayen iwumi zemrent ama s tedrimt ney s tyaw-siwin-niɛden. Am wakken i d-llan diy yikayaden deg waȥas n yiswiren yemgaraden. Ma d timsirin, ad ilint s igrawen yef wakken i t-id-yesbeggen usemres n wakud n yal aswir. Ula d ttawilat n usiweɔ uȥalen s axeddim-nsen, ama i yinelmaden n lwilaya ney wid n berra n Tizi Uzzu, m Bumerdas, Tubiret, Lezzayer tmanayt...atg

Chanez Daȥlal

Ajdid deg tira

Kra n yidlisen imaynuten n Ahcène Mariche

Ad d-ffyen, deg ussan i d-iteddun, kran n yidlisen imaynuten n Ahène Mariche.



Ilul Ahcène Mariche ass n, 21 deg furar 1967, deg Tala n Tulmut, tayi-want n Tizi Raced, lwilaya n Tizi Uzzu. D aselmad n tfizikt, d amedyaz, d asebgar, d amekfadu deg radyu. Am wakken yesɛa dayen tad-wilt deg Berbère TV. Yesizreg i tik-kelt tamezwarut “Sidi Valentin” deg Marikan, deg tesdawit n Corvallis deg useggas n 2005. Yef wamek i yettaru, yenna-d : “Tiktiwin-iw am uksijen-agi i ttnef-fisey, ladya deg useggas-a n 2020 i yeccuren d inedruyen akked yixim-mimen. Deg tegniwin am tigi dya, i ttfarasey akken ad rnuȥ azru-inu i lebni n teyrem n yidles-nney s tut-layt n uȥar-nney”. Ifures tagnit n

ukman yef sebba n uvirus Covid-19 i wakken ad d-yelhu deg ukemmel n yisenfaren-is i yeqqimen akken aȥal-aya, imi yef wakken i t-id-yenna “Ixus-iyi lweqt akken ad ten-kemmley. Ttwaɛtfeȥ gar uselmed, lxedma deg tilivizyu akked usewjed n ugar n 12 n yisenfaren yerzan tasekla, idles akked wurar apidaguj-i. Xeddmey ugar n 10 n swayee i wass”.

Taqbaylit s yinzan

Gar wayen i d-yessewjed akka tura, ad naf adlis n yinzan n teqbaylit. Yef waya, ikemmel yenna-d “Selkey adlis-iw n yinzan n teqbaylit ay bdiy seg 36 n yiseggasen-aya. Mi akken i lliy deg tesnawit. Gemrey-d ugar n 7 000 deg tudrin n tmurt n leqbayel. Ttfarasey tagnit deg tfas-kiwin akked tmeyriwin tidelsanin i wakken ad jemeen ayen iwumi waɛay. Yal mi ara d-yili umeslay gar-i d wayeɔ ney d ugraw n yimdanen, ttfarasey tagnit, ttaruy yal anzi i d-inesren i walebeaɔ. Tanemmirt i yal yiwen d yiwet i yid-yefkan anzi, mebla ma ttuy yemma (iȥsan-is di talwit) i yid-yennan ugar n 1 000 d anzi d tyaw-siwin tidelsanin-niɛden. Yal anzi, yekka-d seg yimi yer tmezzuyt ; seg Tizi ar Bgayet, seg Stif ar BBA, seg Tubiret ar Bumerdas. Ula deg tem-dinin-niɛden. Wigi, d inzan ur nelli ara yakan deg yidlisen imi i d-leqɔɔey amur ameqqran deg-sen yer

yimȥaren ur neȥri ara. Dya, ad d-grey tiȥri i wiyad i wakken ad kemmlen agmar-agi imi ayen i d-jemeen nekk, yettunehsab d tiqit n waman deg lebhar”. Ma yef usteqsi n tuffya n udlis-ines Taqbaylit s yinzan, yerra-ay-d “Ad d-yeffey deg ussan-agi yer tezrigin Richa Elsam s uzwel Taqbaylit n yinzan”.

Timsaɛraq n Mass Mariche

Ula deg uhr̥ic n temseeraq, yewwed Ahcène Mariche yer lebȥi-s imi i d-yesnulfa ugar n 2 000 n temseeraq. “Wagi d acqirew-iw. Nniȥ i yiman-iw, ilaq ad d-snulfuy ugar n 2 000 d timseereqt. Ha-t-an ihi, wwɔɔey s iswi. Ferqey leqɔɔic-agi yef 4 n yidli-sen, yal yiwen llant deg-s 500 n temseeraq. Ad d-yeffey udlis amezwaru deg ussan i d-iteddun s uzwel Timsaɛraq n Mass Mariche. Ma d tasuqqilt yer tefrensist n yidlisen-a, yexdem-itt Ameziane Lounis. Ad d-yeffey udlis amezwaru deg taggara n waggur s uzwel Les Devinettes de Mr Mariche. Ula d ammud n yisefra s tmaziȥt i yerȥan azal n 8 n yiseg-gasen, yewwed-d wass-is ad d-yef-fey ula d netta. “Tewwed-d nuba ula i wammud-iw n yisefra i yettraȥun asizreg azal n 8 n yiseggasen-aya. Dayen, selkey-t, yewjed i usuffey”, i d-yerna deg wawal-is. Ula d asuq-qel yer teglizit n wammud n yisefra Tazlagt n tikta i texdem Ghalia Bedrani, ha-tt-an tewjed yef wak-ken i t-iwekked umedyaz. S wakka

ara wwɔɔen 4 n yidlisen n Ahcène Mariche i yettuseqqlen yer teglizit. Iger afus-is ula deg uhr̥ic-agi n tmucuha, imi i d-yettheggi tira n waȥas deg-sen. “D timucuha i yi-d-tessawel yemma, tameɛtut-iw akked tɔɔeggal-iw. Ad tent-aruy s tmaziȥt, syin ad tent-rrey yer tae-rabt, tafrensist akked teglizit. D timucuha s usuney n Samir Brahim. Ad tent-id-sizergeȥ gar-ay d kra n wakud”. Ur yettu ara Ahcène Mariche ahr̥ic n ttrebga imi netta d ababat s warraw-is. Yef waya dya i



d-ihegga aȥas n leqɔɔicat i warrac imecȥah. “Ula seg warraw-iw, jebbedey-d tikiwin. Ilaq ula d nutni ad asen-dduy deg lebȥi seg wayen hwaȥen, ama deg unnar n yidles, n tsekla ney tpidagujit. Swejdeȥ-d ula d ammud n yinan n yiȥersiwen, uraren s tkarɔɔiwin...atg. D ttawilat i zemren ad uraren yimawlan akked

warraw-nsen, ney ɛad ara sqedcen yiselmaden deg uyerbaz. Am wakka, hemmley idles-iw, Taqbaylit. Yerna nekk, ur berruy ara i tȥbel deg waman mi ara byuy taȥawsa. Ur ttethennayey ara alam-ma seiȥ-tt gar yifassen-iw. Leetab, ur t-id-nettader, akken qqaren. Ayen xeddmey akk, dayen bequqy, d asirem-iw. Yerna yal taȥawsa, tet-tak azal i tayeɔ, tettak azal i leqɔɔic. Byiȥ ad afent leewayey-nney amek-kan-nsent deg tmetti, ad yaȥ uȥar-nsent deg wulawen n tsuta i d-ited-dun. Ad yili waya, ma yella tȥfen deg yidles, tutlayt d wayen icudden ȥur-sen. Ilaq ad d-akin yimdanen s leejel, taswiɛt tessewhaɔ”. Ma deg uhr̥ic n uselmed, yexdem Mass Mariche adlis n yisefra apidaguj-i, d amnir i yiselmaden n tefrensist n yal aswir. D adlis anda llan waȥas n yisental yemgaraden. D isefra i d-yefren gar 5 n wammuden-is n tefrensist. Am wakken ad yeg tir-mit-a deg tutlayt tamaziȥt akked teglizit. La yettraȥu diy asekes n CD slam n tmedyazt-is s teqbaylit ara yernun yer din yellan yakan : Taezzult-is d Tiderray. Yer taggara, yesnemmer kra n win i as-yef-kan afus n tallelt, yekfa-tt akka “Tanemmirt i yimeȥriyen n Uyimis, i Smail Benhamna, Youcef Aouchiche, Farid Rabia, Lounes Amziane, Idir Bellali, Nabil Boudraa et Yousef Saiah”.

Hocine Moula

D IZURAR YEF YIDURAR Aït Yahia Moussa

D tamnađt tagrawliwt,yenħafen!

Aït Yahia Moussa d tamurt n ugrawliw ameqqran Krim Belkacem i d-icetlen deg lejdud-is imi ula d nutni ddan d Fadma n Soumer akked El Mokrani.

Xas ulamma txelles “adras s yidammen-is” s uqbel lgirra-nni 1954 (ugar n 1000 n yimeyras), meena yezga uđad yessewad-itt ula seg timunent yer da, tkemmel tett-wæzel. “Ula d Boumediene, yessen tama-agi, axxam, axxam. Yezga d leħris fell-as”. I aħ-d-nnan. Leerc n Aït Yahia Moussa, yet-tabæ taqbilt (confédération) n Yiflisen n Umellil. D taessast yef tewwura n tmurt n leqbayel, akken i as-qqaren.

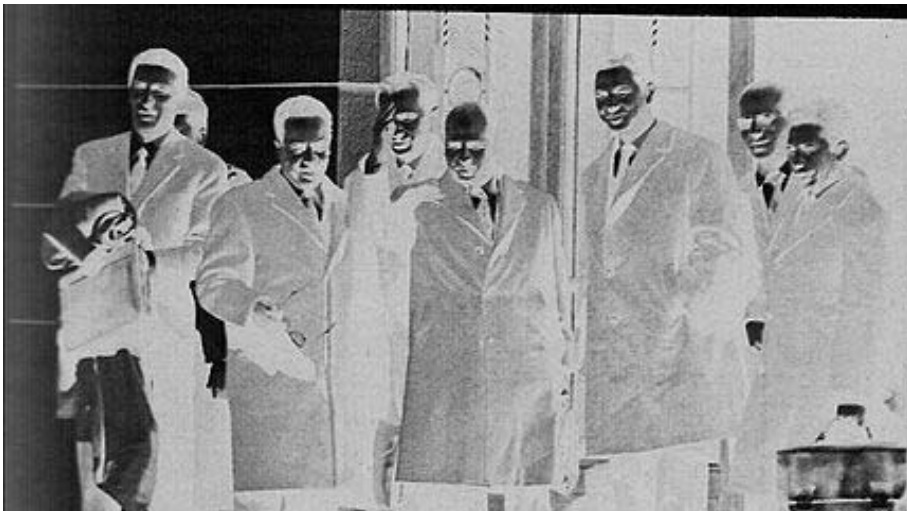
Takerđa n Aït Yahia Moussa

Tezga-d tɣiwant n Aït Yahia Moussa yer unzul/umalu n lwilaya n Tizi Uzzu, seg usamar, tella Tirmitin, seg Ugafa, tella Boumerdes d Naciria, ma yef unzul, ad naf Draa El Mizan d Maâtka. Zedɣen deg-s ugar n 21 000 n yimdanen. Yur-s 16 n yiȳer-bazen imenza, 4 n yiȳerbazen ilemmasen d yiwet n tesnawit i yettwabnan deg useggas n 2010. Zik-nni, tella tama-agi d tiȳgi n yiȳersiwen. Aya yettban-d s yismawen n yimekwan i yellan din, amedya : amalu n wayrad (izem), tagnit n wayrad, asif n tsed-da, leec n yisȳi, leec n ufalku...atg. Akka tura, zint-as-d snat n tzegwa i tɣiwant n Aït Yahia Moussa, tiȳgi n Boumeħni d tiȳgi n Sidi Ali Bounab, anda ara naf aȳas n leħnaf n yimȳan d isekla, yecban : akerruc, abel-luđ, akalitus, asisnu, aħeccad, azzu, ilugi, axlengħ, adles, amezzir...atg.

Isem Aït Yahia Moussa

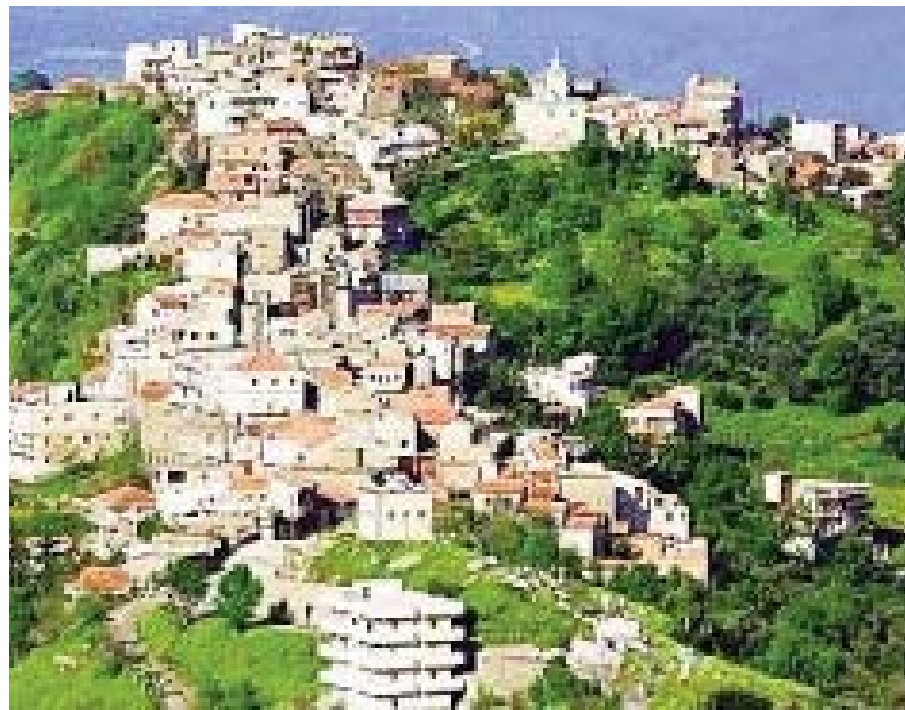
Zik, Aït Yahia Moussa, semman-asen Yiȳerkiyen, Oued Ksari. Syin rran-t Yiȳumyen Oulad Yahia Moussa. Deg taggara, kkren-d yimeȳdaȳ, rran-t Aït Yahia Moussa.Yef yisem-a, nnan-aȳ-d snat n tur-diwin. Yiwet teqqar-d d akken yekka-d seg yiqriben n Sidi Ali Moussa n tama-agi n Maâtka. Ma d tayeđ, tenna-d, yekka-d seg Yahia Bacha n Lezzayer tamanayt. Ma d isem Iflisen n Umellil, d tanmegla yef Yiflisen n Yilel (lebħar). Umellil, yezmer yekka-d seg wawal amellal, neȳ akal (akal amellal). Iflisen, yef wakken i d-nnan, imezwura-nsen d (les pirates ?) imi i d-kkan ula d nutni seg lebħar.

Amezruy d tmetti : Tadyant n 06/01/1959



Yef wakken i aȳ-d-yenna Mohamed Seddiki, nnejmaæen les colonels Amirouche, Si El Haouès d Bouguerra deg Jijel i wakken ad ruħen yer Tunes. Ass-nni, Ali Kafi ur d-yusi ara. Ihi, mi d-uyalen, Amirouche akked Bouguerra byan ad kemmlen axeddim gar lwilaya III d lwilaya

IV. Acu kan, mi d-wwđen yer tama-agi, yuȳ lħal Fransa tceyyee-d ugar n 30 000 n yiees-kriyen zzin-d akk i temnađt-agi, yettwa-hegga-d leħris-a seg wass n 05/01/1959. Yeđra-d umennuȳ d ameqqran, azal n 385 n yimeȳras i yemmuten ass-nni. Tessexdem



Fransa ula d Napalm. Ass-nni, d tilawin i imedlan imjuhad-nni deg tesrafin. Ass-nni, diȳ, i yemmut le capitaine afransis Grazziani, winna ieuqqben (le tortionnaire) n Djamila Bouhired. Ar ass-a, mazal yella-d usteqsi yef wamek tezra Fransa d akken Amirouche d Bouguerra ad d-eeddin syin. Amek d le général Raoul Salan s timmad-is i yellan yef uqerru n umennuȳ. Ass-nni, Amirouche d Bouguerra ur kemmlen ara abrid, menseen deg txezzabit, acu kan 3 waggur umbeed (29/03/1959), ȳlin deg tayeđ deg Boussaâda. Tadamsa

Mechuret temnađt-a s waȳas n leswaq : Ssuq n Draa El Mizan, Ssuq n Boughni, Ssuq n Tmezrit, Ssuq n Mkira, acu kan win yellan d amugger gar Yigawawen, Iflisen n Umelliln d Maatkas, d Ssuq n Ttlata. Zik, deg ssuq-a, ferrun ula d tilla yellan gar leerc. Ssuq-a, yella d tawwurt n lwilayat n usamar. Am wakken yella,diȳ, d timlilit i Wat n yidles, n tmetti d tsertit. Yella yett-nuzu, deg-s, ula d leslaħ. Mmlalen aħal n tikkal yimeȳnasen n yikabaren PPA/MTLD. Syin akkin, kksen ssuq-a, rran-t yer Oued

Ksari (Asif n tqesrayin=iȳra).

Tebna tfellaħt-nsen, s umata, yef uzemmur, tineqqlin d ubelluđ. Ma d ayen yeenan tazuri, ad naf ayen icudden yer usran : iđel-laæn, timedwasin, tiqecwalin, tigertal...atg imi iget wummad deg tama-agi. Xeddmen ula d taleȳt, tazerbit d usebbađ. Taekkazt n Aït Yahia Moussa

Acu kan ayen yettfen taqacuct deg tdamsa, d lxedma n teekkazin. Amahil-a, xeddmen-t akken ma llan : yal wa ixeddem taekkazt-is ; yal tasuta tettaĳĳa-tt-id i tayeđ. “Nekk s teekkzin i kemmleȳ leqraya-inu. S lxedma

meȳ dihen. Mi walay lferq yellan gar leqraya n zik d tin n tura, laȳa, leeĳeb-nni n yiseggasen n1990, tergagi-d tasa-w. ihi, yal mi ara d-aseȳ yer tmurt, selmadeȳ arrac n twacult-iw, syin d lĳiran-iw. Akka armi temmeȳ yer taddart. Syin nexleq-d tazeqqa-agi iwumi nefka isem “Axxam n Tmussni. Nebȳa ad d-nbeggen d akken arruplan, ur tettafeg ara s lqedra n Rebbi, yella wayen i tt-isaffagen, tella ssebba”. Llan tddukkliwin-nniđen iqeddccen deg uħric-agi n yidles am, lwiziwen, Tiȳri, Tarwa n Krim...atg.

Addal

Yal aseggas tettli-d yiwet n temlilit tameqqran n ddabex uđar anda ttilint, qrib akk tɣiwanin n lĳiha-agi. D timlilit i d-yessem-liliyen luluf n yimferĳen deg yimuras n unebdu. Aït Yahia Moussa, tesaȳ tarbaet JS Aït yahia Moussa yetturaren deg telyuȳa n lwilaya n Tizi Ouzou.

Leerc n Aït Yahia Moussa d Maâtka

Zik-nni, mačči d tikkelt, mačči d snat i tekker gar Maâtka d Aït Yahia Moussa. Tessaweđ-iten teswaet armi ttemlaqaben gar-asen, u snulfuyen-d timucuha anda yal tama tgezzeret deg tayeđ. Acu kan, tuȳal teȳya cedda, sefran-ten yizemniyen u reħšan tablađt d limara n umtawa-nni, syin xedmen deg umekkan-nni taxxamt mazal-itt ar ass-a. Ha-ten-in kra n cwal. Nnan-d ula d Hmed Oumerri, ggan-as tilisa, ur tent-id-ittzeggid ara. Yettruħu-d, iħemmel ad yessew lqahwa deg lqahwa n yimawlan n Krim meena ur t-ttaĳĳan ara ad izegged tilisa. D nutni i as-tt-yettawin yer wanda yella.

Ttnayen yef waggur

Mi twala yiwet n tama aggur yer tayeđ, ad tekker ad terfed leslaħ, ad truħ ȳur-s ad astini : “Err-iyi-d aggur-iw”, axater tella tett-wali-t uqbel deg yigenni-ines. Akken ara eeddin wussan, aggur ad d-yuȳal yer taman-ni-niđen. Syin ad kkren, diȳ, wid-nni-niđen, ad ruħen i wakken ad d-rren “aggur-nsen”. Ihi, ttkemmilen-tt kan akken.

Amgud d ugđi

Nnan-d, yiwet n tikkelt iruħ yiwen seg Aït Yahia Moussa ad d-yawi tislit seg Maâtka, meena ur teȳzin ara. Mi wwđen, kkren nnan-asen-d Wat taddart-nni : “Lukan ad teȳrem, acekk-it umgud-nni i awen-nefka !”. Dȳa, rran-asen : “Lukan ad teȳrem agđi i as-nhegga”. Axater ula d isli-nni, cewya-t kan.

Kra n wudmawen

Krim Belkacem : ilul 15/12/1922 deg Aït Yahia Moussa, nȳan-t ass n 18/10/1970 deg Francfort. D netta i yestenyan les accords d’Evian.

Le capitaine Si Moh Nachid d Talah Mohamed : d imjuhad

Amar Belkada, Arezki Batatache, Moh Oukaci, Hocine Said Ouali, Omar Fettmouche : d inazuren d imedyazen. Ali Amrani, Tifaoui, Zerrouki : d inaddalen Deg taggara, ad snemreȳ imeddukul : **Moh Meziani, Amar Laoufi, Moh Seddiki, Ahmed Amrioui d Amar Belkada** (aneggaru-a, yemmut. Iȳsan-is di talwit). Yeffeȳ-d uđris-a, i tikkelt tamezwarut, deg useggas 2016.

Hocine Moula